



Comune  
di Milano



COMUNE DI TRENTO

## **ACCORDO TRA IL CORPO POLIZIA LOCALE DI MILANO ED IL CORPO POLIZIA LOCALE DI TRENTO - MONTE BONDONE PER LA FORMAZIONE ED ADDESTRAMENTO DI DUE UNITÀ CINOFILE DEL CORPO POLIZIA LOCALE DI TRENTO**

### **TRA**

**COMUNE DI TRENTO, Polizia Locale**, legalmente rappresentata dal suo Vicecomandante del Corpo di Polizia Locale dr. Luca SATTIN, domiciliato ad ogni effetto presso lo stesso Comando del Corpo di Polizia Locale, con sede a Trento in via Maccani, n. 148;

### **E**

**COMUNE DI MILANO, Polizia Locale**, legalmente rappresentato dal Comandante della Polizia Locale, dott. Marco CIACCI, domiciliato ad ogni effetto presso la sede Direzione Centrale Polizia Locale con sede a Milano in via Beccaria, 19;

### **PREMESSO**

- che le Amministrazioni da cui dipendono i Corpi di Polizia Locale qui interessati condividono la realizzazione di progetti di impiego di unità cinofile per le attività di supporto al controllo del territorio, alla sicurezza dei cittadini con particolare riferimento alla ricerca di sostanze stupefacenti, nell'esercizio delle funzioni istituzionali che l'ordinamento attribuisce loro;
- che il Corpo di Polizia Locale di Milano potrà ulteriormente incrementare le proprie esperienze operative e la Polizia Locale di Trento potrà ampliare l'attività di prevenzione e repressione dei reati sul territorio;
- che con delibera G.C. di Milano n. ....../2021 del ..... e successiva determinazione dirigenziale n. ....e con delibera G.C. di Trento n. ....../2021 del ..... sono state approvate le linee guida per l'accordo di collaborazione tra il Comune di Milano e il Comune di Trento per la formazione e l'addestramento di due unità cinofile del Corpo di Polizia Locale di Trento;

**Visto** l'art. 15 della legge 241/1990 e s.m.i.

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Accordo

### **CONVENGONO E STIPULANO**

#### **Art. 1 OGGETTO**

---

La Polizia Locale di Milano, mediante la propria struttura e il relativo personale, cura la selezione, formazione e mantenimento di unità cinofile per il Corpo della Polizia Locale del Comune di Trento, in modo che, nei tempi stabiliti, dette unità possano essere adibite a servizi operativi, a tal fine assicurando la fornitura di servizi così elencati:

1. selezione del conduttore;
2. consulenza nell'acquisto dei cani da parte della Polizia Locale di Trento;
3. corso di formazione/addestramento, che si terrà presso la sede di Milano, alle costituende unità cinofile per la ricerca di stupefacenti ed esame di valutazione per l'abilitazione all'attività operativa;
4. corso di formazione per il Capo Nucleo della Polizia Locale di Trento, se individuato;
5. sedute di mantenimento e aggiornamento delle unità già operative.

La Polizia Locale di Trento rimborsa le spese che la Polizia Locale di Milano anticipa o, in ogni caso, sostiene ai fini della piena operatività dell'unità cinofila in addestramento.

## **Art. 2**

### **SOMMINISTRAZIONE DI CORSO DI FORMAZIONE/ADESTRAMENTO DELLA COSTITUENDA UNITÀ CINOFILA CON ABILITAZIONE FINALE**

Il corso, organizzato e tenuto dalla Polizia Locale di Milano presso il Centro Cinofili di Via Taverna (esclusi addestramenti pratici in ambienti non riproducibili in sede, effettuabili anche in località silvestri e montane), è finalizzato a fornire al Corpo di Polizia Locale di Trento due unità da adibire alla ricerca di sostanze stupefacenti attraverso:

1. istruzione teorica e pratica di due agenti di P.L. alla conduzione di cani per la ricerca di sostanze stupefacenti;
2. addestramento degli ausiliari per la ricerca di sostanze stupefacenti;
3. mantenimento di due unità cinofile già operative.

Il corso è articolato in lezioni teoriche e in momenti di addestramento pratico, secondo un programma successivamente dettagliato concordato tra le parti, che verterà sui seguenti ambiti formativi:

- **ATTIVITÀ' DIDATTICA PRATICA** (docente istruttore cinofilo della Polizia Locale di Milano coadiuvato da personale cinofilo indicato dallo stesso istruttore)
- **ATTIVITÀ' ADESTRATIVA TEORICA** (docente istruttore cinofilo della Polizia Locale di Milano coadiuvato da personale cinofilo indicato dallo stesso istruttore)
- **NOZIONI DI VETERINARIA:** (docente individuato su indicazione della Polizia Locale di Milano, anche soggetto privato)
- **NOZIONI DI ZOOANTROPOLOGIA** (docente istruttore cinofilo della Polizia Locale di Milano).

Il corso, compatibilmente con le esigenze di servizio del Nucleo Cinofilo della Polizia Locale di Milano, si tiene presso i luoghi di cui all'art. 7, di norma dal lunedì al venerdì, con articolazione oraria da definirsi successivamente, ad eccezione dei riposi dei docenti e delle esigenze di servizio contingenti della P.L. di Milano, per la durata stabilita all'art. 8. Qualora il corso non comprenda l'intera settimana i giorni

---

stabiliti dovranno essere per quanto possibile tra loro consecutivi.

Le attività addestrative potranno, secondo le esigenze di servizio della Polizia Locale di Milano e a discrezione dell'istruttore cinofilo, subire variazioni improvvisate, così come le attività potranno slittare anche in ore notturne, o comunque, fuori da quelle indicate per norma se, a discrezione dell'istruttore cinofilo, le occasioni d'impiego operativo richieste dalla P.L. di Milano o da altre Forze di Polizia avessero le caratteristiche favorevoli ad un progresso formativo delle unità allieve. Le variazioni di cui sopra saranno, comunque, funzionali alla migliore preparazione teorica e pratica delle aspiranti unità al servizio operativo.

L'istruttore cinofilo, se richiesto da amministrazione/i terza/e ed approvato dal Comandante della Polizia Locale di Milano, potrà includere, anche a corso iniziato e senza preventivo accordo con l'amministrazione della Polizia Locale di Trento, altri corsisti per un numero comunque non superiore, nel totale dei partecipanti al corso, alle quattro unità. In questa evenienza le spese per le singole amministrazioni richiedenti rimarranno quelle previste dagli accordi sottoscritti.

L'istruttore cinofilo, addetto alla Polizia Locale di Milano, dovrà possedere i seguenti titoli e competenze:

1. aver già formato unità "antidroga" per altre amministrazioni con esito positivo agli esami di abilitazione;
2. essere in possesso di iscrizione all'albo degli educatori-addestratori dell'E.N.C.I. (Ente Nazionale per la Cinofilia Italiana) di cani da utilità o attestazione equipollente rilasciata da altra pubblica amministrazione, forza di Polizia o forza armata;
3. laurea in scienze veterinarie, biologia o della branca delle scienze delle "produzioni animali".

### **Art. 3**

#### **RICOVERO DELL'AUSILIARIO**

I cani di proprietà della Polizia Locale di Trento, per la durata del corso, potranno essere custoditi e assistiti sotto il profilo medico veterinario d'urgenza, presso Il Centro Cinofili di via Taverna solo in caso d'impossibilità al trasporto dei medesimi presso il suo ordinario ricovero in Trento. Nella citata straordinaria ipotesi i cani saranno accuditi con le stesse attenzioni adottate per quelli del Nucleo Cinofili della Polizia Locale di Milano. Qualora un'unità cinofila del Comune di Trento debba assentarsi dal servizio per un periodo prolungato, su autorizzazione del comando di appartenenza, compatibilmente con le esigenze logistico-operative della P.L. di Milano, si potrà ricoverare il cane presso il canile Centro Cinofili di Milano di via Taverna pagando le relative spese.

### **Art. 4**

#### **PRESTAZIONI ACCESSORIE AL RICOVERO DELL'AUSILIARIO E MATERIALI DI CONSUMO**

Il Comune di Milano garantisce:

1. la fornitura di mangimi e integratori secondo quanto prescritto dalla direzione di sanità animale del Centro Cinofili della Polizia Locale di Milano (solo in caso di ricovero straordinario dell'ausiliario si veda "art.3");
2. la fornitura di farmaci o presidi medico chirurgici in caso di primo soccorso.

Il personale del Centro Cinofili della Polizia Locale di Milano, in caso di assenza degli aspiranti conduttori, somministra mangimi, integratori e farmaci in modo da assicurare la salute ed il benessere dei cani.

Sempre il personale cinofilo della Polizia Locale di Milano, per le esigenze di servizio e per la durata del corso/addestramento, presta il primo soccorso ai cani. Nel caso in cui non fosse sufficiente il solo intervento del/degli agenti cinofili presenti presso la struttura "Centro Cinofili", i cani saranno trasportati presso un ambulatorio o clinica

---

veterinaria utile al trattamento o all'emergenza, senza preventivo avviso alla Polizia Locale di Trento, addebitando a quest'ultima le spese nella circostanza sostenute.

#### **Art. 5**

#### **PRESTAZIONI DI ASSISTENZA MEDICO-VETERINARIA**

I cani della Polizia Locale di Trento dovranno essere assistiti, fuori da quanto previsto dall'art.3, da veterinario già a contratto con quest'ultima Polizia.

#### **Art. 6**

#### **SOMMINISTRAZIONE DI TEST PERIODICI DI FORMAZIONE E DI AGGIORNAMENTO ALLA COSTITUITA UNITÀ CINOFILA**

Nell'ambito dell'accordo, il Comune di Milano con cadenza annuale, decorrente dalla data di conclusione del corso e salvo situazioni che esigano una diversa periodicità, sottopone, senza spese aggiuntive per la Polizia Locale di Trento, le costituite unità cinofile ad incontri di aggiornamento, tenuti da un istruttore in possesso dei requisiti di cui agli art. 2, volti a mantenere elevati gli standard operativi delle unità cinofile e attraverso l'approfondimento di materie già trattate durante il corso o l'insegnamento di nuove, sia teoriche che pratiche.

#### **Art. 7**

#### **SEDE DEL SERVIZIO**

Le sedi delle attività di cui al presente accordo è la struttura del Centro Cinofili del Corpo Polizia Locale di Milano in via Taverna a Milano, all'interno del Parco Forlanini e tutti gli altri luoghi d'operazione che l'istruttore cinofilo riterrà utile frequentare per un corretto apprendimento da parte dei due elementi costituenti l'unità cinofila: uomo ed ausiliario. Le "palestre", infatti, saranno gli ambienti tipici d'intervento che le unità in formazione dovranno affrontare una volta abilitati e inglobati nel loro reparto.

#### **Art. 8**

#### **DURATA DELL'ACCORDO**

Il presente accordo decorre dalla data di sottoscrizione e avrà durata biennale. Il corso di formazione/addestramento avrà inizio alla sottoscrizione della presente e terminerà con la costituzione delle unità testate come idonee o con la sostituzione di una o entrambe con altro/i conduttore/i e/o ausiliario/i. In caso di esito favorevole delle prove d'esame verrà consegnato il brevetto di "conduttore di cane per la ricerca di stupefacenti" a firma del Comandante della Polizia Locale di Milano in ratifica di quanto rappresentato, in atti, dalla commissione durante il corso e tutte le prove dell'esame d'abilitazione. La durata del corso in argomento, prima della presentazione delle unità alle prove d'esame, non potrà essere inferiore ai 6 mesi.

#### **Art. 9**

#### **ESAMI DI ABILITAZIONE**

Le prove pratiche e teoriche su tutte le materie trattate durante il corso di formazione saranno svolte con la prassi del Centro Addestramento unità Cinofile della Polizia Locale di Milano e la commissione sarà così composta: il Comandante della P.L. di Milano o suo delegato in qualità di Presidente, il Comandante della P.L. di Trento o suo delegato in qualità di Ufficiale Superiore, il veterinario che ha trattato le materie veterinarie durante il corso in qualità di membro tecnico e l'istruttore cinofilo che ha trattato le restanti materie pratico-teoriche anch'egli in qualità di membro tecnico. Il segretario di commissione sarà designato dal Comandante della Polizia Locale di Milano, eventualmente, anche tra i membri della commissione stessa. La commissione, in caso di defezione di uno o più componenti, per essere costituita, non potrà contare meno di 3 membri, escluso il segretario se designato fuori dal collegio valutante. In caso di corso per unità cinofile con discendenti appartenenti a

---

diverse amministrazioni, potranno far parte della commissione i vari comandanti delle diverse Polizie o i loro delegati.

## **Art. 10 RESPONSABILITÀ**

Il Comune di Milano assicura la copertura assicurativa RC della sede del corso e del proprio personale, mentre quello della Polizia Locale di Trento garantisce la copertura assicurativa di legge per il personale dipendente e dovrà altresì provvedere con specifica polizza assicurativa per la RC sugli animali.

## **Art. 11 DISCIPLINA DEL PERSONALE - SICUREZZA SUI LUOGHI DI LAVORO**

1. Il personale della Polizia Locale di Trento selezionato alla fase di formazione e addestramento, per la durata del corso e nel suo ambito, sarà in missione esterna e sarà tenuto ad eseguire gli ordini e le direttive impartite dall'istruttore cinofilo della Polizia Locale di Milano. Per tutta la durata del corso detto personale si attiene alle misure di sicurezza impartite dal formatore stesso o dal suo assistente.
2. L'istruttore cinofilo avrà facoltà di esonerare l'aspirante conduttore e/o ausiliario per: scarso rendimento; scarsa attitudine all'incarico; insufficiente interesse alle materie trattate sia teoriche che pratiche; difficoltà emotive riscontrate, sempre dall'istruttore cinofilo, in fase di stress prodotto durante gli addestramenti o gli affiancamenti quali osservatori di attività operative reali della Polizia Locale di Milano.
3. L'istruttore cinofilo avrà cura di comunicare al comando della Polizia Locale di Trento qualsiasi comportamento dell'aspirante conduttore non in linea con le norme di sicurezza o di non collaborazione, per l'adozione di eventuali provvedimenti disciplinari o ai fini della valutazione della performance individuale.
4. In caso d'infortunio di un allievo conduttore il titolare della relativa pratica sarà l'U.P.G. di turno della P.L. di Trento al momento della notizia dell'evento a questa amministrazione. In tale eventualità l'istruttore cinofilo redigerà al citato U.P.G. la relazione dell'accaduto.

## **Art. 12 SPESE**

Le spese di spettanza della Polizia Locale di Trento sono sostenute in due forme:

1 - **Indirette:** da rimborsare forfettariamente alla P.L. di Milano (spese quantificate sulla base delle medie annuali di bilancio del centro cinofili di Milano durante i 15 anni di attività, suddivise per ogni singolo cane e nel periodo di permanenza delle allieve unità presso lo stesso centro di formazione), mediante rimborso delle spese sostenute anticipatamente dalla Polizia Locale di Milano, rendicontate a consuntivo e liquidate previa attestazione dell'istruttore cinofilo.

Le spese indirette a rimborso forfettario consistono nelle spese relative a:

- a) eventuale ricovero presso la struttura di cui agli artt. 3 e 4 forniture di cui ai punti 1) e 2), quantificate nella diaria di € **5,00** per unità;
- b) rimborso pari al 50% delle prestazioni, in ambito d'istruzione cinofila, dell'aliquota oraria riconosciuta dalla P.L. di Milano al proprio istruttore cinofilo incaricato del corso in argomento.

I giorni di ricovero degli ausiliari presso la struttura della P.L. di Milano e le ore di addestramento erogate dall'istruttore cinofilo saranno rendicontate con attestazione sottoscritta dall'istruttore cinofilo e controfirmate dagli agenti che partecipano al corso.

2 - **Dirette:** spese sostenute direttamente dalla Polizia Locale di Trento o, se di emergenza, anticipate dalla P.L. di Milano.

---

Le spese “dirette” a carico della P.L. di Trento consistono in:

- a) spese veterinarie di pronto soccorso come descritte nell’ultimo capoverso dell’art.4;
- b) acquisto del materiale addestrativo;
- c) uniformi da addestramento ed accessori per le stesse;
- d) onorario del docente di veterinaria (previo accordo tra quest’ultimo e la Polizia Locale di Trento);
- e) acquisto dell’ausiliario.

Le suddette eventuali spese “dirette” sostenute in emergenza dalla P.L. di Milano verranno rimborsate allegando la relativa fattura o scontrino fiscale.

Alla presente convenzione non si applicano i diritti di segreteria.

L'imposta di bollo è a carico del Comune di Trento.

Letto, confermato e sottoscritto, il

Per la Polizia Locale di Trento  
Il Vicecomandante  
Dott. Luca SATTIN  
f.to digitalmente

Per la Polizia Locale di Milano  
Il Comandante  
Dott. CIACCI Marco  
f.to digitalmente

---